

GUIDA AI PRESIDI ECOLOGICI IN FRANCIA

**AIRES DE SERVICES
CAMPING-CARS**

SANI-STATIONEN

**ELABORAZIONE: LIONELLO BROGGIO
A CURA DEL**

CAMPER SERVICE

**COORDINAMENTO
CAMPERISTI**



IN FRANCIA

Via San Niccolò 21r - 50125 Firenze
Telefono 055/252313 - Telefax 055/2346925

Nel darle il benvenuto, la informiamo che in questa città è stato predisposto un parcheggio attrezzato con servizi per la sosta dei camper. Invitandola a farne uso, le auguriamo un piacevole soggiorno.

En vous souhaitant la bienvenue, nous vous informons que dans notre ville existe un parking équipé des services convenable au stationnement des camping-cars. En vous priant de l'utiliser, nous vous souhaitons un agréable séjour dans la notre ville.

Willkommen! Hier finden Sie einen für Wohnwagen ausgestatteten Parkplatz. Wir laden Sie ein, davon Gebrauch zu machen und wünschen Ihnen einen schönen Aufenthalt in unserer Stadt.

Welcome! We inform you that in this town there is an equipped area for campers. We invite you to use it and wish you a pleasant stay in our town.



Cari amici camperisti, come l'anno scorso pubblichiamo la seconda edizione delle aree attrezzate in Francia (solo una parte; l'altra sarà sul prossimo numero). L'elenco aggiornato ci è stato fornito dalla nota rivista francese «Le monde du camping-car». Quest'anno sono state eliminate le aree non idonee o quelle promesse e non allestite. Nonostante tutto si è passati da 547 a circa 740; veramente un buon risultato. Come si potrà notare la maggior parte si trova nei campeggi, ma non mancano quelle municipali.

La stessa rivista ha messo in vendita in Francia al prezzo di 30FF, «La carte de France des aires de services», con stradario e ubicazione di tutte le aree. Una cartina di consultazione immediata, utile per le vostre vacanze nell'esagono, la potrete trovare presso i distributori autostradali, cartolerie, negozi di libri...

Inoltre, nel prossimo numero, forniremo a parte, per i palati raffinati e per gli amanti della buona cucina, l'elenco delle aree «ghiotte»; sono punti sosta presso alcuni ristoranti che offrono una tavola di qualità (menù), la possibilità di passare la notte nel loro parcheggio, e salvo alcuni casi, di rifornirsi d'acqua potabile.

Dulcis in fundo, per chi volesse provare la sosta presso i viticoltori, c'è anche la possibilità di acquistare i loro vini (che sono tutti pregiati). Forniremo anche informazioni utili per approfittare di questa formula denominata «France passion».

A tutti un cordiale ciao e buone vacanze (ricordo il Canale CB11).

Lionello Broggio

**COORDINATION
CAMPING-CARISTES**

A. Fouqué
421c, rue du Docteur Lhéritier
77190 Dammarie-lès-Lys - FRANCIA